



**Генеральная Ассамблея
Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
12 June 2007
Russian
Original: English

**Генеральная Ассамблея
Шестидесят вторая сессия
Пункт 131 предварительной повестки дня*
Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2008–2009 годов**

**Экономический и Социальный Совет
Основная сессия 2007 года
Женева, 2–27 июля 2007 года
Пункт 14(d) предварительной повестки дня**
Социальные вопросы и вопросы прав человека:
наркотические средства**

**Идентичные письма Председателя Международного комитета
по контролю над наркотиками от 30 мая 2007 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя
Экономического и Социального Совета**

Настоящее письмо подготовлено в связи с разделом 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и уголовное правосудие» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов.

Международный комитет по контролю над наркотиками является независимым договорным органом, в состав которого входят 13 членов, избираемых Экономическим и Социальным Советом. Комитет осуществляет функции контроля и содействует выполнению положений трех международных конвенций о контроле над наркотическими средствами, задачей которых является ограничение использования наркотических средств исключительно медицинскими и научными целями. К этим конвенциям относятся Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, Конвенция о психотропных веществах 1971 года и Конвенция о борьбе с незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.

В соответствии со статьей 11 Единой конвенции о наркотических средствах Комитет «собирается так часто, как это, по его мнению, может быть необходимо для надлежащего выполнения его функций, но проводит не менее двух сессий в каждом календарном году». В действительности Комитет в Вене, где находится его секретариат, в каждом календарном году проводит по три сессии.

* A/62/50.

** E/2007/100.



Помимо заседаний члены Комитета участвуют в миссиях посещения стран для установления диалогов с их правительствами, в ходе которых обсуждаются варианты решений проблем в области оборота наркотиков и осуществляется сбор соответствующей информации о ситуации в области наркотиков в посещаемых странах. Обычно Комитет проводит 20–26 страновых миссий в год.

Благодаря миссиям Комитета и диалогу с правительствами свыше 180 стран ратифицировали три вышеупомянутые конвенции. С помощью миссий удастся также содействовать деятельности правительств по выполнению положений этих конвенций.

Для обеспечения беспристрастности и независимости Комитета, как говорится в статье 6 Единой конвенции о наркотических средствах и статье 24 Конвенции о психотропных веществах, расходы Комитета «несет Организация Объединенных Наций в порядке, который будет определяться Генеральной Ассамблеей».

Финансирование деятельности Комитета и его секретариата осуществлялось из регулярного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности или его предшественника — Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками. Начиная с 2000 года средства, выделяемые Комитету на осуществление его функций, не соответствовали росту насущных потребностей Комитета в связи с необходимостью откликаться на запросы стран, столкнувшихся с серьезным риском подрыва режима контроля над наркотиками в соответствии с конвенциями.

Тем не менее Комитет выполнял свои обязательства, откладывая или отменяя важные миссии посещения стран и ограничивая число членов Комитета, выезжающих в составе одной миссии. Как оказалось, эти меры не смогли улучшить финансовое положение Комитета. Комитету все труднее становится проводить три заседания ежегодно и осуществлять свой мандат на ведение диалога с правительствами по причине неадекватного финансирования за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Эта ситуация вынудила меня обратиться к Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с целью выяснить возможность оказания финансовой помощи Комитету, с тем чтобы он мог осуществлять свои функции в оставшийся срок текущего двухгодичного периода.

На двухгодичный период 2008–2009 годов предлагается выделить 774 200 долл. США. Комитет считает, что на покрытие суточных и путевых расходов членов Комитета для участия в работе трех обязательных сессий, проводимых в Вене, и в необходимых случаях для выезда с миссиями в страны потребуется 996 609 долл. США. Следует подчеркнуть, что члены Комитета приезжают из самых различных частей мира, включая Австралию, Китай и Индонезию.

На восемьдесят девятой сессии Комитета, проходившей в Вене в мае 2007 года, его члены выразили озабоченность критическим финансовым положением Комитета, которое, если не принять меры по его исправлению, может поставить под удар всю его деятельность. Они приняли решение поручить Председателю Комитета довести их озабоченность до сведения Экономическо-

го и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, которые в соответствии с конвенциями обязаны покрывать расходы Комитета и обеспечивать его должное функционирование.

Буду весьма признателен, если настоящее письмо будет доведено до сведения членов Экономического и Социального Совета, Комитета по программе и координации и Пятого комитета, с тем чтобы было принято надлежащее решение, направленное на обеспечение Комитета адекватными финансовыми ресурсами из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2008–2009 годов и последующий период.

(Подпись) П.О. Эмафо
Председатель
Международный комитет
по контролю над наркотиками